

# DJI LiDAR Range Finder/ Focus Motor Cable

Product Information

产品信息

產品資訊

製品情報

제품 정보

Produktinformationen

Información del producto

Informations sur le produit

Informazioni sul prodotto

Productinformatie

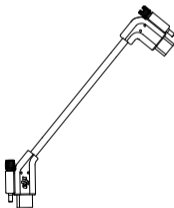
Informações do produto

Informações sobre o produto

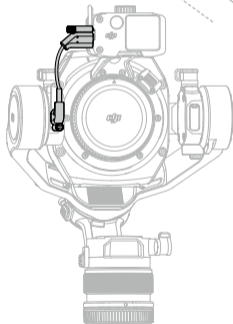
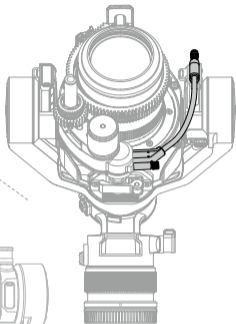
Информация о продукте

v1.0

2021.11



**DJI Zenmuse X9 Focus Motor**



**DJI LiDAR Range Finder**

## Disclaimer and Warning

Carefully read this entire document and all safe and lawful practices provided by DJI OSMO™ before use. DJI OSMO accepts no liability for damage, injury, or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product.

## Usage

The DJI LiDAR Range Finder/Focus Motor Cable is used to connect the DJI Ronin 4D gimbal camera with the following external modules:

- DJI LiDAR Range Finder
- DJI Zenmuse X9 Focus Motor



Make sure you connect the external module to the correct USB-C port on the gimbal as shown in the previous illustrations. Otherwise, the external module will not work.

---

## 免责声明和警告

使用本产品之前，请仔细阅读并遵循本文及大疆灵眸™（DJI OSMO™）提供的所有安全与合规操作指引，大疆灵眸（DJI OSMO）对于直接或间接使用本产品而造成的损坏、伤害以及任何法律责任不予负责。

## 使用

DJI LiDAR 测距器 / 跟焦电机专用线缆用于连接 DJI Ronin 4D 云台和以下外置模块：

- DJI LiDAR 测距器
- DJI 禅思 X9 跟焦电机



请严格按照图示将模块连接到正确的云台接口。接线错误会导致模块无法使用。

---

## 免責聲明和警告

使用本產品之前，請仔細閱讀並遵循本文及大疆靈眸™ (DJI OSMO™) 提供的所有安全規範指導方針，大疆靈眸 (DJI OSMO) 對於直接或間接使用本產品而造成的損壞、傷害以及任何法律責任概不負責。

## 使用

DJI LIDAR 測距器 / 對焦馬達專用線纜用於連接 DJI Ronin 4D 雲台和以下外接模組

- DJI LIDAR 測距器
- DJI 禪思 X9 對焦馬達



請嚴格按照圖示所示，將模組連接到正確的雲台接口。接線錯誤將導致模組無法使用。

---

## 免責事項および警告

ご使用前に、この文書全体に目を通し、DJI OSMO™ が提供する安全で合法的慣行についての説明を注意深くお読みください。本製品の使用により直接または間接的に発生する損害、傷害、または法的責任に対し、DJI OSMO は一切の責任を負いません。

## 使用方法

DJI LIDAR レンジファインダー/フォーカスマーター ケーブルは、DJI Ronin 4D ジンバルカメラを以下の外部モジュールに接続するために使用します。

- DJI LIDAR レンジファインダー
- DJI Zenmuse X9 フォーカスマーター



前の図で示すように、外部モジュールがジンバルの正しい USB-C ポートに接続されていることを確認してください。正しく接続されていない場合、外部モジュールが機能しません。

---

## 고지 사항 및 경고

DJI OSMO™ 에서 제공하는 본 문서의 전문과 적절한 사용 방법을 사용 전에 주의 깊게 읽어 주십시오. DJI OSMO 는 본 제품 사용으로 인해 직접 또는 간접적으로 발생한 피해, 부상 또는 모든 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

## 사용법

DJI LiDAR 거리측정기 / 포커스 모터 케이블은 다음 외부 모듈과 함께 DJI Ronin 4D 짐벌 카메라를 연결하는데 사용됩니다.

- DJI LiDAR 거리측정기
- DJI Zenmuse X9 포커스 모터



이전 그림과 같이 외부 모듈을 짐벌의 올바른 USB-C 포트에 연결했는지 확인하십시오. 그렇지 않으면 외부 모듈이 작동하지 않습니다.

---

## Haftungsausschluss und Warnhinweise

Bitte lies vor dem ersten Gebrauch dieses gesamte Dokument und alle von DJI OSMO™ zur Verfügung gestellten sicheren und rechtmäßigen Praktiken sorgfältig durch. DJI OSMO übernimmt keine Haftung für Sach- oder Personenschäden sowie keine juristische Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt mit dem Gebrauch des Produkts im Zusammenhang stehen.

## Verwendung

Das DJI Entfernungsmesser/Fokusbildmotor-Kabel wird zum Anschluss der DJI Ronin 4D Gimbal-Kamera mit den folgenden externen Modulen verwendet:

- DJI LiDAR-Entfernungsmesser
- DJI Zenmuse X9 Fokusbildmotor



Verbinde das externe Modul mit dem richtigen USB-C Anschluss am Gimbal, so wie es auf den vorherigen Abbildungen angezeigt wird. Andernfalls wird das externe Modul nicht funktionieren.

---

## Renuncia de responsabilidad y advertencia

Antes de usarlo, lea atentamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales que DJI OSMO™ ha facilitado. DJI OSMO no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones ni ningún tipo de responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso de este producto.

## Uso

El cable del telémetro LiDAR/motor Focus DJI se usa para conectar la cámara con estabilizador DJI Ronin 4D con los siguientes módulos externos:

- Telémetro LiDAR DJI
- Motor Focus DJI Zenmuse X9



Asegúrese de conectar el módulo externo con el puerto USB-C correcto del estabilizador, como se muestra en las ilustraciones anteriores. En caso contrario, el módulo no funcionará.

---

## Clause d'exclusion de responsabilité et mise en garde

Veuillez lire attentivement ce document dans son intégralité, ainsi que toutes les pratiques sécuritaires et légales fournies par DJI OSMO™ avant l'utilisation. DJI OSMO décline toute responsabilité quant aux dommages, aux blessures ou toute responsabilité légale encourue directement ou indirectement par l'utilisation de ce produit.

## Utilisation

Le câble télémètre/Moteur Focus DJI LiDAR est utilisé pour connecter la caméra nacelle DJI Ronin 4D avec les modules externes suivants :

- Télémètre DJI LiDAR
- DJI Zenmuse X9 Moteur Focus



Veuillez à connecter le module externe au bon port USB-C de la nacelle, comme indiqué sur les illustrations précédentes. Sinon, le module externe ne fonctionnera pas.

---

## Limitazioni di responsabilità e avvertenze

Leggere con attenzione l'intero documento e tutte le pratiche sicure e legali fornite da DJI OSMO™ prima dell'utilizzo. DJI OSMO declina ogni responsabilità per danni, lesioni o altre responsabilità legali direttamente o indirettamente imputabili all'utilizzo del presente prodotto.

## Utilizzo

Il cavo per rilevatore di distanza DJI LiDAR e per motore di messa a fuoco è utilizzato per collegare la fotocamera stabilizzata DJI Ronin 4D con i seguenti moduli esterni:

- Rilevatore di distanza DJI LiDAR
- Motore di messa a fuoco per DJI Zenmuse X9



Assicurarsi di collegare il modulo esterno alla corretta porta USB-C dello stabilizzatore corretta, come mostrato nelle figure precedenti. In caso contrario, il modulo esterno non funzionerà.

---

## Disclaimer en waarschuwing

Lees vóór gebruik dit hele document zorgvuldig door, evenals alle veilige en wettelijke praktijken die DJI OSMO™ heeft verstrekt. DJI OSMO aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, letsel, of enige wettelijke verantwoordelijkheid die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van dit product.

## Gebruik

De DJI LiDAR-kabel voor afstandsmeter/focusmotor wordt gebruikt om de DJI Ronin 4D gimbalcamera aan te sluiten op de volgende externe modules:

- DJI LiDAR-afstandsmeter
- DJI Zenmuse X9 focusmotor



Zorg ervoor dat u de externe module aansluit op de juiste USB-C-poort op de gimbal, zoals in de vorige afbeeldingen. Anders werkt de externe module niet.

---

## Declaração de exoneração de responsabilidade e aviso

Leia cuidadosamente este documento na íntegra e todas as práticas seguras e legais indicadas pela DJI OSMO™ antes de utilizar o produto. A DJI OSMO não assume qualquer responsabilidade pelos danos, ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

### Utilização

O telémetro DJI LiDAR/cabo do motor de focagem é utilizado para ligar a câmara com suspensão cardã DJI Ronin 4D aos seguintes módulos externos:

- Telémetro DJI LiDAR
- Motor de focagem DJI Zenmuse X9



Certifique-se de que liga o módulo externo à porta USB-C correta na suspensão cardã, conforme ilustrado nas ilustrações anteriores. Caso contrário, o módulo externo não funciona.

---

## Isenção de Responsabilidade e Aviso

Leia com atenção este documento por inteiro e todas as práticas seguras e legais fornecidas pela DJI OSMO™ antes do uso. A DJI OSMO não assume qualquer responsabilidade por danos, ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente do uso deste produto.

### Uso

O Cabo do Sensor telemétrico DJI LiDAR/Focus Motor é utilizado para conectar a câmara com estabilizador DJI Ronin 4D aos seguintes módulos externos:

- Sensor telemétrico DJI LiDAR
- Focus Motor DJI Zenmuse X9



Certifique-se de conectar o módulo externo à porta USB-C correta no estabilizador, conforme mostrado nas ilustrações anteriores. Caso contrário, o módulo externo não funcionará.

---



## Отказ от ответственности и предупреждение

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и правилами техники безопасности DJI OSMO™ перед использованием продукта. DJI OSMO не несет ответственности за повреждения, травмы или любую юридическую ответственность, прямо или косвенно вызванную использованием данного продукта.

## Использование

Кабель лазерного дальномера лидара DJI/мотора фокусировки используется для соединения стабилизатора для камеры DJI Ronin 4D со следующими внешними модулями:

- Лазерный дальномер лидар DJI
- Мотор фокусировки DJI Zenmuse X9



Убедитесь, что вы подключили внешний модуль к нужному порту USB-C на стабилизаторе, как показано на предыдущих иллюстрациях. В противном случае внешний модуль не будет работать.

---



---

DJI and ZENMUSE are trademarks of DJI OSMO and its affiliated companies.  
Copyright © 2021 DJI OSMO All Rights Reserved.



YCBZSS00180202